

Delivery Note

146812

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	394459	03.10.2019
Customer No	135292	
Our Ref.:		
Phone:		
Fax:		
E-Mail:		
Cust Ref		
Our Id At Customer	91019089	
Shipment Id	502268	
Delivery Date	04.10.2019	
Delivery Terms	FCA - - ICC Incoterms® 2010	
Ship Addr Plant	100	
Ship Unload Point	14248	
Transportnr.:	379355	

180245213
5008766303

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	104 / 2 550003952901		400,00 240919-GET2-3	pcs

Characteristic description	Characteristic value description	Unit of measure
Drawing number	P151536-221938	
Material	;	

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel
20	20740 650AT Tray Getrag NEU

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0
Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE66F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	394459	03.10.2019

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1, 8552 Eibiswald 269, Austria

Kendrion (Eibiswald) GmbH

Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
Austria

T +43 3466 42322-0
F +43 3466 42722

info-eibiswald@kendrion.com
www.kendrion.com

Geschäftsführer:
Ing. DI (FH) Klaus Pichler

Magna PT S.p.A
c/o Kuehne-Nagel
Via dei Ciclamini, 4
IT- 70026 Modugno (Bari)

Eibiswald 03.10.2019

Speditionsübergabeschein:

DEL.NO. BARI 04.10.19

Lieferschein

Pal.	Menge	KLT	Lieferschein	Artikel.Nr.	Artikel. Nr. Kunde
1	400 Stk	20 Stk	394437	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394438	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394439	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394440	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394441	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394442	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394444	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394445	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394446	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394447	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394448	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394449	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394456	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394457	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394458	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394459	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394460	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394461	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394462	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394463	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394464	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394465	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394466	P151536-221938	2517267700
23	Paletten	60x80x86			

Gewicht: 7.176kg

Kondition: ab Werk
Kunden UID: IT04886850728

Check: ☐ Vollständigkeit ☐ Zustand ☐ Kennzeichnung	
Datum: 3.10.19	Name: [Signature]

Absender (Name, Anschrift, Land)
Expéditeur (nom, adresse, pays)Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald.269
AustriaINTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

No K 423408

Diese Beförderung unterliegt trotz einer
gegenseitigen Abmachung den Bestim-
mungen des Übereinkommens über
den Beförderungsvertrag im internat.
Straßengüterverkehr (CMR)Ce Transport est soumis, nonobstant
toute clause contraire, à la Conven-
tion relative au contrat de transport
international de marchandises par
route (CMR)Zollamt
Bureau de douane
Ufficio doganaleEingang
d'entrée / EntrataAusgang
de sortie / Usclta2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Destinataire (nom, adresse, pays)MAGNUM PT Sp. A
d. Eibiswald - N. 1
Via Eibiswald 1
IT-76. 11.11.1976 (Eibiswald)16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)NÉMOTRANS KFT.
H-9751 Vép, Kassai u. 73.
46.3 Auslieferungsort des Gutes
Lieu prévu pour la livraison de la marchandiseOrt
LieuLand
Pays

IT-76. 11.11.1976 (Eibiswald)

17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteurs successeurs (nom, adresse, pays)4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Lieu et date de la prise en charge de la marchandiseOrt
LieuLand
Pays

IT-76. 11.11.1976 (Eibiswald)

18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers
Réserves et observations du transporteur

NEMOTRANS KFT. / XXX-538

5 Beigefügte Dokumente
Documents annexés

DEL. No. 101001014

Behördliches Kennzeichen
Numéro d'immatriculationLand
PaysHöchste zulässige Nutzlast
Charge utile maximaledes Kfz.
du véhiculedes Kfz.
du véhiculedes Anhänger
de la remorquedes Anhänger
de la remorque6 Kennzeichen und Nummer
Marques et numéros7 Anzahl der Packstücke
Nombre des colis8 Art der Verpackung
Mode d'emballage9 Bezeichnung des Gutes
Nature de la marchandise10 Statistiknummer
No statistique11 Bruttogewicht in kg
Poids brut. kg12 Umfang in m³
Cubage en m³

25.11.1976

7.17.1976

ABS: ANK

ABF.

EMPF: ANK

ABF.

LADEMITTEL

bei ABSENDER

chez Expéditeur
al Mittente

bei EMPFANGER

chez Destinataire
al Destinatarlo

Europ. abgegeben:

Stk.

Europ. abgegeben:

Stk.

Stempel-Unterschrift

Datum:

von ABSENDER

de Expéditeur

del Mittente

Stempel-Unterschrift

Datum:

von EMPFANGER

de Destinataire

del Destinatarlo

Europ. erhalten:

Stk.

Europ. erhalten:

Stk.

Datum:

Unterschrift Fahrer

Datum:

Unterschrift Fahrer

13 Anweisungen des Absenders
Instructions de l'expéditeur
Istruzioni del mittenteBez. s. Nr. 9
Nom
voit No 9Gefahrzettel/muster-Nr.
Numéro d'étiquetteUN-Nummer
Numéro UNVerp.-Gruppe
Groupe
d'emballage

UN

Temperatur Übernahme Grad C
Temperatur Übergabe Grad CContainer in Fuß
Container en pied
Container (in piedi)

Nr.

Wechselaufbauten in m
Calsses mobiles en m
Cassone intercambiabileAnzahl
Nombre
Numero

Nr.

Nr.

19 Besondere Vereinbarungen (z.B. Beförderungspapier Nr.)
Convention particulières (e.g. transport document No.)
Convenzioni particolari (per example document de transport No.)20 Zu zahlen vom:
A payer par:Absender
ExpéditeurWährung
MonnaieEmpfänger
DestinataireFracht
Prix de transportErmäßigungen
RéductionsZwischensumme
SoldeZuschläge
SupplémentsNebengebühren
Frais accessoiresGesamtsumme
Total

KUEHNE + NAGEL

Via dei Ciclamini, snc - 20026, Montiglio (BA)

21 Ausgefertigt am:
Etablie le:
CompilatoInc.
à
lt.14 Frachtzahlsanweisungen / Prescriptions
d'achèvement / Ordre di pagamento
del nota☐ Frei
Franco/Franco ☐ Unfrei
Non franco/Assegno15 Rückerstattung
Remboursement24 Gut empfangen
Marchandises reçues
10.11.2019Ort
Lieuam
le"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
AustriaUnterschrift und Stempel des Absenders
Signature et timbre de l'expéditeurUnterschrift und Stempel des Absenders
Signature et timbre de l'expéditeurUnterschrift und Stempel des Absenders
Signature et timbre de l'expéditeurDie mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.Einseitig
y compris et
1-15Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. S 3015 E - (20150306) 75100118

* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Beschriftung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
* En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.